

# KOMISIJA

## SKLEP KOMISIJE

z dne 22. decembra 2004

**o prilagoditvi ponderjev, ki se uporabljajo s 1. februarjem, 1. marcem, 1. aprilom, 1. majem in 1. junijem 2004 za osebne prejemke uradnikov, pogodbenih uslužbencev in začasnih uslužbencev Evropskih skupnosti, napotenih v tretje države ter nekaterih uradnikov, zaposlenih v 10 novih državah članicah za obdobje, ki ne sme biti daljše od 15 mesecev po pristopu**

(2004/929/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Kadrovskih predpisov Evropskih skupnosti in pogojev za zaposlitev, ki se uporabljajo za druge uslužbence teh skupnosti, določenih z Uredbo Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 <sup>(1)</sup>, in zlasti drugega pododstavka člena 13 Priloge X h Kadrovskim predpisom,

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu 10 novih držav članic in zlasti člena 33(4) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1785/2004 <sup>(2)</sup> je zadnjič in v skladu s starimi Kadrovskimi predpisi določila, na podlagi prvega pododstavka člena 13 Priloge X k omenjenim kadrovskim predpisom, ponderje, ki se s 1. januarjem 2004 uporabljajo za osebne prejemke uradnikov Evropskih skupnosti, napotenih v tretje države, v valuti države njihove napotitve.
- (2) Ker se je v določenih tretjih državah, ob upoštevanju statističnih podatkov, ki so na voljo Komisiji, razlika med življenjskimi stroški, izmerjenimi na podlagi ponderiranja, in ustreznim menjalnim tečajem povečala za več kot 5 % od zadnje določitve ali prilagoditve ponderjev, je

treba s 1. februarjem, 1. marcem, 1. aprilom, 1. majem in 1. junijem v skladu z drugim pododstavkom člena 13 Priloge X h Kadrovskim predpisom nekatere od teh ponderjev prilagoditi –

SKLENILA:

*Edini člen*

S 1. februarjem, 1. marcem, 1. aprilom, 1. majem in 1. junijem 2004 se ponderji, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, pogodbenih uslužbencev in začasnih uslužbencev Evropskih skupnosti, napotenih v tretje države, ter nekaterih uradnikov, zaposlenih v 10 novih državah članicah za obdobje, ki ne sme biti daljše od 15 mesecev po pristopu, izplačane v valuti države napotitve, prilagodijo, kot je navedeno v Prilogi.

Menjalni tečaji za izračun teh osebnih prejemkov se določijo v skladu s podrobnimi pravili za izvajanje finančne uredbe in ustrezajo datumu iz prvega pododstavka.

V Bruslju, 22. decembra 2004

*Za Komisijo*

Benita FERRERO-WALDNER

*Članica Komisije*

<sup>(1)</sup> UL L 56, 4.3.1968, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 857/2004 (UL L 161, 30.4.2004, str. 11).

<sup>(2)</sup> UL L 317, 16.10.2004, str. 1.

## PRILOGA

| Država napotitve       | Ponderji<br>februar 2004 |
|------------------------|--------------------------|
| Dominikanska republika | 33,1                     |
| Surinam                | 49,3                     |
| Zimbabve               | 31,9                     |

| Država napotitve       | Ponderji<br>marec 2004 |
|------------------------|------------------------|
| Dominikanska republika | 38,9                   |
| Zimbabve               | 33,5                   |

| Država napotitve       | Ponderji<br>april 2004 |
|------------------------|------------------------|
| Dominikanska republika | 43,8                   |
| Sierra Leone           | 65,6                   |
| Zimbabve               | 38,7                   |

| Država napotitve       | Ponderji<br>maj 2004 |
|------------------------|----------------------|
| Gruzija                | 87,4                 |
| Malavi                 | 71,6                 |
| Dominikanska republika | 48,6                 |
| Zimbabve               | 42,9                 |

| Država napotitve       | Ponderji<br>junij 2004 |
|------------------------|------------------------|
| Kazahstan              | 94,0                   |
| Dominikanska republika | 46,4                   |
| Sierra Leone           | 71,0                   |
| Zimbabve               | 44,7                   |